

ST. MARK'S AND ST. PHILIP ROMAN CATHOLIC CHURCHES—PHOENIX

IGLESIAS CATÓLICAS DE SAN MARCOS Y SAN FELIPE—PHOENIX—ARIZONA

St. Mark

400 N 30th Street Phx, AZ 85008
Phone:(602) 267-0503 Fax: (602) 275-7261
Email: st_mark@diocesephoenix.org

St. Philip the Deacon

615 N 20th Street Phx, AZ 85006
Phone: (602) 253-1076
Fax: (602) 275-7261

“JUNE 20, 2021 - 20 DE JUNIO DE 2021”

“THE TWELVETH SUNDAY IN ORDINARY TIME”

“El Duodécimo Domingo Del Tiempo Ordinario”

Parish Staff/Personal Parroquial

Parish Priests/Sacerdotes

Rev. Fr. Fausto Peñafiel
Rev. Fr. David Sanfilippo, Assisting
Rosemary Toscano - Office Manager
Martha Garcia— Office Assistant
Ismael Garcia— Maintenance
St. Mark Parish: 602 267-0503
St. Philip the Deacon:
Receptionist/Secretary - (602) 253-1076
Food Pantry 602 231-0097
Wednesday & Friday 10am—1:00pm

Mass schedule for St. Marks

Saturday— Sábado
5:30 PM (English)
Sunday— Domingo
8:30 AM (English/Ingles)
10:30 AM (Spanish/Español)
12:30 PM (Spanish/Español)

Weekday/Durante la Semana
7:30 AM On Monday, Wednesday,
and Friday only.

Holy Days of Obligation/Misa en los días de obligación:

7:30 am (English) 6:30 pm (Español)

Confession/Confesiones

Saturday/Sábado 4:00 to 5:00 PM
Or by appointment/o por Cita

Mass Schedule for St. Philip the Deacon

Saturday-Sábado
5:30 PM Español

Sunday-Domingo

8:30 AM Español
10:30 PM Español
12:30 PM Español

PLEASE USE A MASK TO COME TO MASS

POR FAVOR USE UN TAPABOCAS EN MIS



12TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

He woke up, rebuked the wind, and said to the sea, “Quiet! Be still!”
The wind ceased and there was great calm. Then he asked them,
“Why are you terrified? Do you not yet have faith?” - Mk 4:39-40

Why are you terrified?
Do you not yet have faith?

Porque tenían tanto miedo?
Aún no tienen fé?

St. Mark's Parish Office Business Hours

Mon/Lunes: 9am to 12pm (Noon)
Wed/Miercoles: 9am to 12pm (Noon)
Thurs/Jueves: 9am to 12pm(Noon)
Fri/Viernes: 9am to 12pm (Noon)

San Felipe Horas de Atención en la Oficina Parroquial

St. MARK'S OFFICE OPENS FOR THREE HOURS/ST. PHILIP 'S OFFICE IS NOT OPEN

Sunday Reflection:

"Calmed by the Presence of Christ"

We regard the ocean as a force so fierce that no human might can contain it. But Jesus chooses the sea as the place to exhibit his supreme authority. "They who sailed the sea in ships... saw the works of the Lord." Just as "the Lord addressed Job out of the storm," today Christ commands the "violent squall." "He hushed the storm to a gentle breeze," and "shut within doors the sea." Faith reveals that "whoever is in Christ is a new creation... new things have come" greater than laws of nature. Impelled by the love of Christ, we live undaunted by the world's storm, waves, and winds.

Some months ago I began to feel the presence of God less than before. At first I thought of various things, like fearing that they were the reason why the Lord had withdrawn from me, [but] the Lord made me realize that I should concentrate on loving him and believing in his love. I then promised Jesus that I would never doubt his love. And I believe that love has continued to guide me, though less sensibly, and to make me understand many other things....

I said that I experience the presence of God less, but it would be better to say that I now experience it in another way. Formerly, I experienced and enjoyed the tenderness of the divine arms carrying me; but now without ceasing to believe that he still carries me, I experience the holiness of God and my own nothingness. My whole prayer is to ask mercy, grace, and pardon. Many times I meditate on the *Miserere* (Ps 51), when the Lord lets me do so, but at other times I do nothing but remain quiet in my nothingness, and silence is my supplication. If at times I fear I may not have done what I ought or have displeased the Lord somehow by working against the Spirit, I realize at once that such is not the case. They were faults and imperfections that did not penetrate to the depths of my soul; the mercy of God consumes them and I do not lose my peace and quiet.

There are moments when it seems that a great torrent of water is confined in my heart and it wants to gush forth with great force. Then I don't know what to do; I feel foolish and can only say: "O Jesus, give me love." I go to Mary and say to her: "My Mother, teach me how to love Jesus. Give me the love of your heart. In order to love him as much as you loved him and still love him. My Mother, give me love, for I suffer greatly."

Sometimes in recreation that nuns ask me about spiritual things. I only know that in loving God one is blessed and lacks nothing and understands everything, although one may not know how to express it.

From Fr. Fausto

and Fr. Sanifillipo:

As I explained during mass that for now we have to follow the guidelines from CDC, and with social distance for everyone's safety. Presently, we can only allow 125 persons in the church at a time at St. Mark's, and 75 at St. Philip.

We can now move forward with the celebration of the Sacraments, Baptisms, Weddings, etc. unhappily we can not have events such as the parish festival, but we can have the prayer groups, with a maximum of 50 people.

Through the parish office, YouTube TV, bulletin, and announcements at mass we will communicate any changes.

Para todos los miembros de las parroquias de San Marcos y San Felipe

El Sr. Obispo Olmsted nos comunicó que debido a la pandemia, debemos ser cuidadosos al reunirnos en grupos de oración, etc. Un máximo de 50 personas, con mascararas y desinfectantes. Se podrán celebrar Bodas y Funerales con un máximo del 25% de capacidad de la Iglesia, lo cual incluye el sacerdote celebrante.

El Sr. Obispo también nos a comunicado que la dispensa de la misa, termina el ultimo domingo de Junio, y la obligación de asistir a misa los domingos comienza el 1 de Julio. Manténganse en oración y confíen en Dios.

Gracias a Dios podemos celebrar misas dominicales, pero con un limite de solo 115 personas en San Marcos, y de 70 en San Felipe. Se les ruega usen cubre bocas para protección personal y de los demás. Muchas gracias por sus donaciones y contribuciones, nos ayudan mucho.

NUESTRA COLECTA SEMANAL
LAST WEEK'S COLLECTION
St. Mark 3,855.50
St. Philip 1,598.00

We thank you for your generosity
AGRADECEMOS SU GENEROSIDAD!
Gracias por apoyar a sus parroquias

Reflexión Dominical:

"¡Señor, sálvanos!"

Con ocasión de la pandemia de la Covid, una persona me comentaba que nuestros mayores, en tiempos no tan lejanos, habrían recurrido con mayor prontitud y devoción a Dios implorando su ayuda. El papa Francisco, que eligió la escena evangélica de la tempestad en el lago para el Momento extraordinario de oración por la pandemia, comentaba: "La tempestad pone al descubierto todos los intentos de encajonar y olvidar lo que nutria el alma de nuestros pueblos; todas esas tentativas de anestesiar con aparentes rutinas "salvadoras", incapaces de apelar a nuestras raíces y evocar la memoria de nuestros ancianos, privándonos así de la inmunidad necesaria para hacerle frente a la adversidad".

El Papa se fijaba en que, en todo el Evangelio, únicamente en este momento aparece Jesús dormido. San Agustín ya había interpretado ese dormir de Jesús como una desatención de los discípulos para con él. Figuradamente representaba el olvido de Jesús, quien al no ser hombre de mar, podría estobar más que ayudar a conducir una barca que estaba en manos de pescadores experimentados.

La tentación de olvidarse de Dios cuando creemos que el mundo está en nuestras manos, que podemos desentrañar sus misterios mediante la ciencia y someterlo al dominio técnico, es grande. Pero cuando todo se tambalea y la tempestad zarandea la barca al punto de casi hundirla, entonces quedan al descubierto lo falsas que eran nuestras seguridades.

Dios mío, mi corazón es como un ancho mar, siempre agitado por las tempestades: que en ti encuentre la paz y el descanso. Tú mandaste al viento y al mar que se calmaran, y, al oír tu voz, se apaciguaron; ven ahora a apaciguar las agitaciones de mi corazón a fin de que en mí todo sea pacífico y tranquilo y pueda yo poseerte a ti, mi único bien, y contemplarte, dulce luz de mis ojos, sin confusión ni oscuridad. Oh Dios mío, que mi alma, liberada de los pensamientos tumultuosos de este mundo, **se esconda a la sombra de tus alas**. Que encuentre en ti un lugar de refrigerio y de paz; que, exultante de gozo, pueda cantar: **En paz me acuesto y enseguida me duero**.

Que mi alma descanse, te pido, Dios mío, que descanse de todo lo que hay bajo el cielo y permanezca despierta solo para ti, como está escrito: **Duermo, pero mi corazón está en vela**. Mi alma solo puede estar en paz y seguridad, Dios mío, **bajo la protección de tus alas**. Que permanezca, pues, eternamente en ti y sea abrazada con tu fuego. Que, elevándose por encima de sí misma, contemple y cante llena de gozo tus alabanzas. En medio de las turbaciones que me agitan, que tus dones sean mi consolación hasta que vuelva a ti, paz verdadera.

Desde Le Escritorio del Padre Fausto:

"Campaña Juntos Sigamos Adelante"

Les agradecemos mucho por su continua participación en La Campaña /Together Let us Go Forth/ Juntos sigamos Adelante. Gracias por hacer su compromiso que es con toda la diócesis, con la Iglesia para beneficio de la Iglesia de la Diócesis.

Mass Intentions/Intenciones de Las Misas

Saturday/Sábado: June 19/19 de junio
5:30 p.m. + Tommy Ruiz

Sunday/Domingo: June 20/20 de junio

8:30 a.m. Carlos Rodríguez SI

10:30 a.m. + Florinda Vázquez G.
+ Pablo Franco Villanueva

12:30 p.m. Por los Feligreses de San Marcos

Monday/Lunes: June 21/21 de junio
Father's Day Novena

Wednesday/Miércoles: June 23/23 de junio
Father's Day Novena

Friday/Viernes: June 25/25 de Junio
Father's Day Novena

Intenciones de las Misas de San Felipe

Sábado 19 de junio/June 19
5:30 p.m. + Paola Cota

Domingo 20 de junio/June 20

8:30 a.m. Por Los Feligreses de San Felipe

10:30 a.m. + Natividad Hernández

12:30 p.m. + Familia Patiño



KNOCK KNEED LOBSTER

*Serving the Best Fish & Chips,
And Shrimp & Chips SINCE 1947!*

3202 E. Washington • 602-273-1068



- REFRIGERATION
- AIR CONDITIONING
- RESIDENTIAL
- COMMERCIAL

602-957-3745

service@AccuTempAZ.com

**¡DISPONIBLE POR
TIEMPO LIMITADO!**

¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a **Jaime Martinez Arvizu** hoy
para su anuncio!
jarvizu@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5839



Contact us at: careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

LPI is Hiring
Ad Sales Executives

**BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

- Full-Time with Benefits
- Paid Training
- Expense Reimbursement
- Travel Required



**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM**

\$29.95/MO
BILLED
QUARTERLY

PLUS
SPECIAL
OFFER

CALL NOW!
1.877.801.7772

WWW.24-7MEDALARM.COM

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

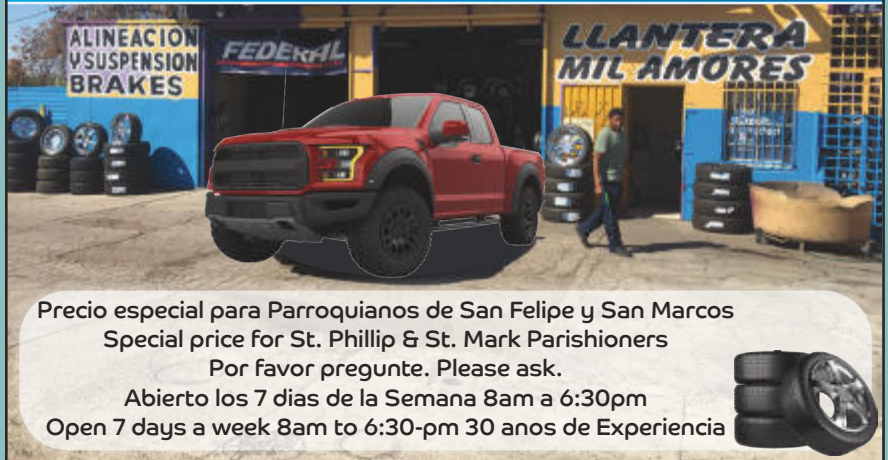
- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251

MIL AMORES TIRES & WHEELS



Precio especial para Parroquianos de San Felipe y San Marcos
Special price for St. Phillip & St. Mark Parishioners
Por favor pregunte. Please ask.

Abierto los 7 dias de la Semana 8am a 6:30pm
Open 7 days a week 8am to 6:30-pm 30 anos de Experiencia



30 years of Experience

2504 E. McDowell Rd. Phoenix AZ • (602) 244-1974

**SÉ TÚ MISMO.
TRAJE TU PASIÓN.
TRABAJA CON PROPÓSITO.**

LPI está contratando ejecutivos
de ventas de anuncios

- Beneficios a tiempo completo
- Entrenamiento pagado
- Reembolso de gastos
- Se requiere viajar



Contáctenos en: careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

We've Missed You!

Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

**AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!**

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to
place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5831

Whitney & Murphy

Funeral Home

Serving the Catholic
community since 1903
4800 E. Indian School Rd.

(602) 840-5600



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Mark, Phoenix, AZ

A 4C 05-0376